

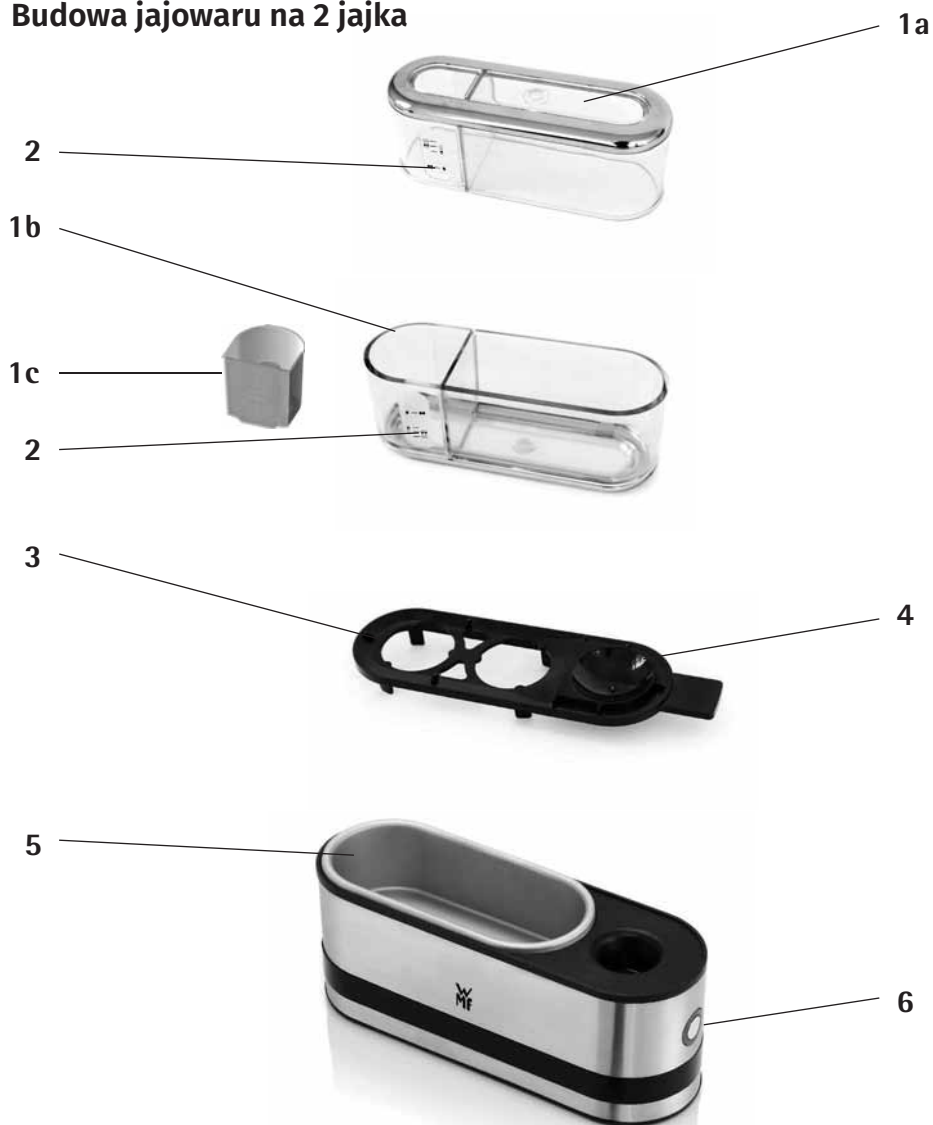
WMF KÜCHENminis®

Jajowar na 2 jajka



Instrukcja obsługi

Budowa jajowaru na 2 jajka



1. a) Pokrywa ze zintegrowaną z miarką do wody
b) Zintegrowana miarka do wody
c) Dozownik
2. Powierzchnia do uchwycenia palcami

3. Wkład na jajka
4. Przekłuwacz do jajek
5. Miska grzewcza ze stali nierdzewnej.
6. Przycisk on/off

Podstawowe wskazówki w zakresie bezpieczeństwa

- Sprzęt opisany w niniejszej instrukcji może być użytkowany przez dzieci w wieku powyżej ośmiu lat oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub że otrzymały informacje o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia.
Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
Dzieciom nie wolno czyścić ani wykonywać czynności konserwacji urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
 - Urządzenie oraz przewód zasilający należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej lat 8.
 - Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
 - W razie uszkodzenia przewodu zasilającego urządzenia, musi on zostać wymieniony przez główny dział obsługi klienta u producenta urządzenia lub przez osobę dysponującą podobnymi kwalifikacjami.
Niewłaściwie wykonana naprawa urządzenia może stanowić poważne zagrożenie dla użytkowników.
 - Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:
 - kuchnie dla pracowników w placówkach handlowych, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne pomieszczenia mieszkalne (do użytku przez klientów);
 - pensjonaty oferujące nocleg i śniadanie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku strictly komercyjnego.
- Po użyciu urządzenia i jego akcesoriów, należy wyczyścić wszystkie powierzchnie/części, które miały styczność z żywnością. Stosowne zalecenia podane są w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
 - Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Eksploatacja niezgodna z instrukcją grozi porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
 - **Przestroga! Ryzyko poparzeń! Powierzchnie, które użytkownik może dotknąć, mogą być bardzo gorące.** Po wyłączeniu urządzenia elementy te zachowują wysoką temperaturę jeszcze przez określony czas.

- **Przestroga** - należy zachować ostrożność przy manipulowaniu nakłuwaczem jajek. Ryzyko zranienia się!

Przed użyciem

Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją użytkowania. Zawiera ona istotne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji urządzenia.

Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazać ewentualnym kolejnym użytkownikom.

Przy użytkowaniu tego urządzenia należy stosować środki ostrożności.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe: 220 - 240 V~ 50-60 Hz

Pobór mocy: 250 W

Klasa bezpieczeństwa: I

Dodatkowe zalecenia bezpieczeństwa

- Urządzenie można podłączać wyłącznie do uziemionych ściennych gniazd elektrycznych zamontowanych zgodnie z odpowiednimi przepisami. Przewód zasilający i wtyk muszą być suche.
- Przewodu zasilającego nie należy przeciągać po ostrych krawędziach ani go do takich krawędzi przyciskać. Przewodu nie należy zostawiać w pozycji wiszącej, natomiast należy go chronić przed wysoką temperaturą i olejami. Nie wolno dotykać gorącej powierzchni misy grzewczej - pokrywy.
 - Nie wolno wyciągać wtyku z gniazda pociągając za przewód zasilający; nie należy też wyciągać wtyku mokrymi rękami.
 - Nie należy stawiać urządzenia na gorących powierzchniach, np. na płytach grzejnych i w podobnych miejscach; nie powinno się też użytkować urządzenia w pobliżu otwartych źródeł ognia.
- Nie należy stawiać urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wodę. Kontakt z wodą może spowodować ich uszkodzenie.
- **Przestroga:** urządzenie mocno się nagrzewa. Istnieje ryzyko poparzenia się uchodzącą parą. W trakcie pracy urządzenia nie należy go przenosić ani nie należy pociągać za przewód zasilający.
- Urządzenie można użytkować wyłącznie pod nadzorem.
- Należy zaprzestać użytkowania urządzenia i/lub natychmiast wyciągnąć wtyk z gniazda zasilania:
 - w razie uszkodzenia urządzenia lub jego przewodu zasilającego;
 - w razie wystąpienia przecieku z urządzenia;
 - w razie podejrzenia, że w urządzeniu wystąpiła usterka na przykład po upuszczeniu go z wysokości.

W takich przypadkach należy przekazać urządzenie do naprawy.
- Wtyk zasilania należy wyciągnąć z gniazda:
 - jeśli podczas użytkowania urządzenie zacznie działać nieprawidłowo;
 - przed rozpoczęciem czynności czyszczenia i konserwacji;
 - po zakończeniu korzystania z urządzenia.
- Urządzenie należy regularnie odkamieniać.
- W razie użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, nieprawidłowego posługiwania się lub niewłaściwie wykonanych napraw, nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia.

W takich przypadkach wyłączone są także wszelkie roszczenia z tytułu gwarancji.
- Materiały opakowaniowe, na przykład worki foliowe, należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

Użytkowanie

Urządzenie pozwala na ugotowanie jednego lub dwóch jajek z najwyższą możliwą dokładnością - na miękko, półtwardo i twardo. Jajowar WMF KITCHENminis® na dwa jajka przeznaczony jest do gotowania jajek o rozmiarach od S do XL.



100 % Performance

70 % oszczędności miejsca*

44 % oszczędności zasobów*

30 % oszczędności energii*

100% wydajności

* w porównaniu z jajowarem WMF STELIO.

Dane potwierdzone informacjami na witrynie technikzuhausa.de. Oszczędności w zakresie zasobów dotyczą zużycia materiałów i ilości przewożonych środkami transportu. Informacje o oszczędności energii uzyskano na podstawie gotowania 1 lub 2 jajek (na półtwardo).

Miarka do wody

Miarka do wody (1b) jest zintegrowana z pokrywą (1a). Pokrywa ze zintegrowaną miarką jest wykonana z wysokojakościowego tworzywa Tritan® i nie zawiera związku BPA. Ilości wody zaznaczone na miarce (1b) stanowią wartości orientacyjne dla potrzeb gotowania jednego lub dwóch jajek średniej wielkości. Orientacyjne wartości mogą ulec zmianie ze względu na rozmiar, czas przechowywania i temperaturę jajek. Symbole oznaczające poszczególne poziomy twardości oraz liczbę jajek umieszczone są na miarce do wody.

Jajka na miękko

Jajka ma półtwardo

- Jajka na twardo

W razie gotowania większych jajek należy dodać nieco wody, a w przypadku mniejszych jajek należy użyć troszkę mniej wody.

Jeżeli ugotowane jajka okażą się zbyt miękkie, następnym razem należy wlać nieco więcej wody. Jeżeli jajka będą zbyt twarde, kolejnym razem należy użyć nieco mniej wody.

Dozownik

Identyczną funkcję jak zintegrowana miarka (1b), spełnia też dozownik (1c) wchodzący w skład zestawu. Umieszczony jest pod pokrywą (1a), skąd się go wyjmuje i wkłada z powrotem do przechowywania. Symbole oznaczające poszczególne poziomy twardości oraz liczbę jajek umieszczone są na miarce do wody. Na dozowniku umieszczone są symbole oznaczające poszczególne poziomy twardości oraz liczbę jajek.

Jajka na miękko
Jajka na półtwardo
Jajka na twardo

- # Dla każdego poziomu twardości i każdej liczby jajek wyznaczono odpowiednie zakresy ilości wody.
- » W przypadku jajek rozmiaru S, powinno się nalać wody do dolnej granicy zakresu. Dla jajek XL należy nalać wody do górnej granicy danego zakresu.

Zalecane wartości mogą ulec zmianie ze względu na rozmiar, czas przechowywania i temperaturę jajek.

Przekłuwacz do jajek

Aby zapobiec pękaniu jajek podczas gotowania, należy je od spodu przekłuć przekłuwaczem (4). Jest on przymocowany do wkładu na jajka (3).

Uruchomienie urządzenia

- Najpierw należy odwinąć przewód zasilający na żadaną długość. Pozostałą część przewodu można zwinąć i umieścić w podstawie jajowaru. Powinien on stać na suchej, poziomej i równej powierzchni, która nie jest śliska.
Upewnić się, że jajowar nie jest podłączony do zasilania sieciowego.
- Zdjąć pokrywę (1a) zintegrowaną z miarką do wody. Przy manipulowaniu pokrywą (1a) należy zawsze chwycić ją za powierzchnie (2) przeznaczone do uchwycenia palcami.
- W zależności od liczby jajek (1 lub 2) i żadanego poziomu twardości, do miarki (1b) należy wlać odpowiednią ilość wody. Ewentualnie można użyć też dozownika (1) stanowiącego część zestawu urządzenia.
- Wlać odmierzoną ilość wody do miseczki grzewczej (5).
Należy pamiętać, aby nie wlać do miseczki grzewczej (5) więcej wody niż ilość określona dla danego trybu gotowania jajek. W przeciwnym razie może dojść do wycieku gotującej się wody.
- Teraz należy umieścić jajka na wkładzie (3) i zakryć jajowar pokrywą (1a).
- Następnie należy włożyć wtyk do gniazda zasilania elektrycznego.
- Aby włączyć jajowar, trzeba nacisnąć przycisk On/off (6); kontrolka zapali się na biało, co oznacza, że urządzenie jest uruchomione.
- Po ugotowaniu jajek urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
Należy nacisnąć przycisk On/off (6) na urządzeniu, aby go wyłączyć; następnie należy wyjąć wtyk z gniazda elektrycznego
Uwaga: jajowar można wyłączyć w dowolnej chwili naciskając przycisk On/off (6).
- Teraz należy ostrożnie zdjąć pokrywę (1a). Przy manipulowaniu pokrywą (1a) należy zawsze chwycić ją za powierzchnie (2) przeznaczone do uchwycenia palcami.

Ostrzeżenie: istnieje ryzyko poparzenia się uchodzącą parą wodną!

- Należy wyjąć wkład na jajka (3) i przepłukać go pod zimną wodą, tak aby jajka już się dalej nie gotowały.
Wkład na jajka (3) można wykorzystać do ich podania.

System bezpieczeństwa

W razie niezamierzonego włączenia jajowaru bez wody, wewnętrzny termostat wyłączy urządzenie, aby uchronić je przed przegrzaniem. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy je pozostawić na określony czas, aby się ostudziło. W razie usterki termostatu spowodowanej nieprawidłowym użytkowaniem, niezawodna ochrona zostanie zapewniona przez dodatkowy ogranicznik temperatury.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie

Wyjąć wtyk z gniazda elektrycznego i pozostawić czajnik do ostudzenia. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie; należy przetrzeć szmatką z płynem do mycia naczyń, i następnie wytrzeć do sucha. Nie stosować agresywnych lub ściernych środków do czyszczenia.

Miska grzewcza (5) urządzenia jest wykonana ze stali nierdzewnej. Ewentualne rdzawe plamy, które mogą się pojawić, są osadami gromadzącymi się na powierzchni. Tego typu plamy należy natychmiast usunąć stosując środek do czyszczenia stali nierdzewnej.

Wkład na jajka (3) i pokrywa ze zintegrowaną miarką (1a) są wykonane z wysokojakościowego tworzywa Tritan® i mogą być myte w zmywarce do naczyń.

Usuwanie kamienia

Osady z kamienia prowadzą do strat energii i mają ujemny wpływ na działanie urządzenia i wyniki gotowania. W razie nawarstwienia się zbyt grubego osadu kamienia, urządzenie będzie się zbyt wcześnie wyłączać. Na takim etapie kamień jest już bardzo trudny do usunięcia. Dlatego też urządzenie należy regularnie odkamieniać.

Zalecane jest używanie preparatu **Cromargol®**. Ten środek jest bardzo skuteczny, bezpieczny dla żywności i neutralny w zakresie smaku i zapachu. Dzięki swojej specjalnej formule pielęgnującej z zawartością sześciu wysokojakościowych składników ochronnych **Cromargol®** jest bardzo łagodny dla materiałów. Z reguły **Cromargol®** jest oferowany w sklepach sprzedających opisywany tu jajowar lub jest dostępny u wybranego dystrybutora.

- Przed usuwaniem kamienia, urządzenie należy odłączyć od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.
- Należy wlać porcję (50 ml) **Cromargolu®** do miski grzewczej (5) i pozostawić urządzenie do momentu, aż osad kamienia oderwie się od dna.
Potem należy wypełnić miskę (5) zimną wodą z kranu tak aby jej poziom zakrywał pierścień z osadu kamienia na ściankach miski i zostawić na 15 minut.
- Następnie należy opróżnić miskę i dokładnie wypłukać ją zimną wodą z kranu.
- W razie zamiaru użycia innych środków do odkamieniania, należy je odmierzать i stosować zgodnie z instrukcjami producenta.

Podczas czynności odkamieniania nie należy podgrzewać preparatu służącego do tego celu.

Przeostroga: gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych niezastosowaniem się do instrukcji odkamieniania.





Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw 2006/95/WE, 2004/108/WE oraz 2009/125/WE.



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu w normalnych odpadach komunalnych, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informacje o punktach zbiórki można uzyskać w odpowiednim urzędzie administracji lokalnej.

Zastrzega się prawo do wprowadzenia zmian technicznych.

Producent:

WMF consumer electric GmbH
Messerschmittstraße 4
D-89343 Jettingen-Scheppach
Niemcy
www.wmf-ce.de

Dystrybutor:

GROUPE SEB POLSKA SP. Z O.O.
Ul. INFLANCKA 4C 00-189 WARSZAWA
POLSKA

0415020011
IB-15020011-06-1603